

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke		Typ		Modell-	Typenschein		
Lastwagen	CITROEN		HY		Jahr	Nr.		
					1961	3' 4 8 5		
Merkmale "HY" auf Instrumentenbrett auf Hersteller-Plakette								
Ab Chassis-Nr. = 158'001	Betriebsstoff		Benzin		Anzahl Zyl.	4		
Hersteller des Fahrgestells	S.A. André CITROEN, Paris 15e (F)							
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	vorn oben Ende Längsträger rechts sowie auf Hersteller-Plakette							
Motor-Nr. eingeschlagen	rechts hinten auf Motorblock auf angenieteteter Hersteller-Plakette							
Motor-Typ	H - Reihenmotor, stehend, obengesteuert							
Lage des Motors	vorn Motorbremse							
Zyl.-Inhalt	1'911 cm ³	Anhängerbremse				Aussenmasse in mm		
Takte	4	Getriebeart	mech. synchr.		Seilw./Spill	Länge	4'263	
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge	3	Zughaken		Breite	1'997/2'050 *)	
Antrieb	auf Vorderräder	Geschw. 1. Gang	21	Spur V.	1'628	Höhe	2'300	
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	78	Spur H.	1'660	Radstand	2'518	
Anzahl Reifen	4	Differentialsperre	Wendekreis		12,40/11,85	Überhang H.	597	
Fussbremse	hydraulisch, Innenbacken, auf alle 4 Räder							
Handbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf die Vorderräder **)							
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm	
leer ***)	950	430	1'380	Dimension	17x400 X	17x400 X	Länge	2'440
Nutzlast	515	1'030	1'545	Pneu-Tragk.	850	850	Breite	1'310/1'730
Gesamtgew.	1'465	1'460	2'925		MICHELIN X		Höhe	1'850
Fabrikgarant.	1'580	1'530	2'925				Höhe seltenl.	—
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.			Anzahl Türen		2 + 1 + 1 H		Überhang H.	550
Lenkung: Lage	links - Frontlenker		Motor-Marke	CITROEN		Brems-PS	35 SAE	
Bohrung	78		Hub	100		Steuer-PS	9,73	
Karosserie-Form	Kasten							
Zahl der Plätze: Total	2		(vorn	2	Mitte	hinten)	Stehplätze
Soziussitz	Seltenwagen							

Scheinw. Marke	2/ CIBIE NL DP 602 (gelb)	Fahrriichtungsanzeiger Winker u. Blinker m. Kontrolllampe
Abblendsystem	2/ Duplo (gelb)	V= Winker hinter Kabinentüren
Standlichter	2/ in den Scheinwerfern +)	H= Blinker separat über Schlusl. (rot)
Nebellampe		Scheibenwischer 2/ elektrisch
Schlusslicht	2/ separat, über Stoplichtern	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (2-Klang)
Rückstrahler	2/ separat, unter Stopl. Ø 48 mm	Rückblickspegel 2/ beidseitig a. Kabinentüren Ø 112 mm
Stoplicht	2/ separat, unter Schlusl. (rot)	Geschwindigkeitsmesser km/h
Kontrollschildbeleuchtung	2/ über Hintertüre, nur	Gefährliche Bestandteile keine
Rückfahrlicht	[für langes Schild]	
Elektr. Anlage	6 Volt	
Lärmmessung	80 dB bei 3'500 U/min ++)	

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Breite: Ohne bzw. mit Seitentüre.
 - ***) Handbremse: Durch den Importeur abgeändert. - Verstärkung der Bremskraft durch Verkürzung der Hebelarme an der Welle des Bremshebels um 12 mm.
 - ****) Fahrzeug mit Ballast hinten: Damit sich das Fahrzeug im Leerzustand bei starker Bremsung hinten nicht abhebt und zur Erreichung der erforderlichen Verzögerung wird vom Importeur 350 mm vor der hinteren Chassistraverse ein Gewicht angeschweisst. Das Gewicht der Hinterachse muss mindestens 430 kg betragen (Fahrzeug fahrbereit mit vollem Treibstofftank, inkl. eventuelle feste Innenausstattung).
 - +*) Ausrüstung: Die Parklichter seitlich hinten am Fahrzeug sind zu klein.
 - ++*) Auspuffvorrichtung: Quertopf vorn mit Ausgangsrohr vor der Vorderachse gegen den Boden geneigt (zugelassen gemäss Schreiben EJPD vom 24.7.52).
- Schutzvorrichtung: Muss hinter dem Fahrersitz angebracht werden (Wand, Stäbe, Gitter oder dergleichen).

Ort und Datum der Typenprüfung Genf, 9.5.61

Die Typenprüfungskommission